



GMINA OSTRÓW MAZOWIECKA



MAZOWIECKI
LIDER EKOLOGII

ul. Sikorskiego 5
07-300 Ostrów Mazowiecka
(0-29) 74 68 600 fax. (0-29) 74 68 600
e-mail: gminaostrowmaz@home.pl
<http://www.gminaostrowmaz.home.pl>

Ostrów Mazowiecka, dnia 21 czerwca 2012 r.

IG.271.10.2012

W nawiązaniu do ogłoszonego przetargu nieograniczonego na „Budowę przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie gminy Ostrów Mazowiecka”, poniżej kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 z późn. zm.), Zamawiający działając na podstawie art. 38 ust. 2 informuje, że zostały wniesione zapytania w trybie art. 38 ust. 1 wyżej cytowanej ustawy, dotyczące wyjaśnienia treści SIWZ, tj.:

1. W całym SIWZ jest niedookreślona wymagalność dot przedłożenia dokumentów wynikających z normy. Czy dla Zamawiającego są to jednoznaczne następujące dokumenty?
 - a) Deklaracja Zgodności wykonana wg pktu ZA.2.2 normy PN EN 12566-3+A-1:2009;
 - b) Dokument główny (raport lub certyfikat lub protokół w zależności od stosowanej w danej jednostce nazwy) z badań jednostki notyfikowanej wymienionej na stronie KE http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=cpd.nb_hs&hs_id=138327 wraz ze wszystkimi załącznikami wydaną przez tą jednostkę;
 - c) Kopia wyników badań wykonanych przez jednostkę notyfikowaną efektów oczyszczania;
 - d) Kopia wyników badań wytrzymałości wykonanych przez jednostkę notyfikowaną;
 - e) Kopia wyników wodoszczelności wykonanych przez jednostkę notyfikowaną;
 - f) Kopia wyników badań trwałości wykonanych przez jednostkę notyfikowaną;
2. Czy Zamawiający żąda przedłożenia przez Wykonawcę niebędącego jednocześnie producentem oczyszczalni, odpowiedniego upoważnienia w oryginale do posługiwania się dokumentami certyfikującymi oraz zapewnienia producenta o dostawie wymagalnej ilości oczyszczalni w określonym czasie?
3. W żadnym z dokumentów przetargowych nie została określona ilość pompowni ścieków surowych i ścieków oczyszczonych. Jest to istotna pozycja wyceny. Czy zamawiający na podstawie posiadanego projektu budowlanego jest w stanie określić ilość „przypadków koniecznych” wykonania pompowni?
4. Czy Zamawiający będzie żądał od Wykonawcy udokumentowania zdolności gromadzenia w oczyszczalni wymagalnej 6-miesięcznej objętości osadu nadmiernego?
5. Czy do wykazu wykonanych robót budowlanych można dołączyć referencje z wykonania „oczyszczalni przydomowych” bez wyraźnego odwołania się na wykonanie systemów wg normy PN EN 12566-3+A-1:2009?

6. Czy przyłącze kanalizacyjne (budynek-oczyszczalnia) ma być wykonane wg norm PN EN 752-2008 oraz PN EN 1610:2002, co oznacza zastosowanie wymaganej średnicy wewnętrznej DN 150 oraz posadowienia przyłącza poniżej strefy przemarzania?
7. Czy Zamawiający zakłada (*Każdorazowo przed usunięciem nadmiernego osadu czynnego z komory oczyszczalni, należy sprawdzić poziom osadu, który powinien wahać się w granicach 30-55% objętości naczynia sprawdzającego*), że to użytkownik oczyszczalni ma sprawdzać poziom osadu nadmiernego?
8. Czy Zamawiający dopuszcza oczyszczalnię, która obligatoryjnie będzie posiadała zdolność gromadzenia osadów przez 6 miesięcy i bezproblemowo będzie z tego osadu opróżniana?
9. Zamawiający użył w swoich dokumentach przetargowych następujących nieaktualnych norm:
 - PN-86B-02480.
 - PN-62/6738-07.
 - PN-92/B-10735
 - PN-81/B-03020 Grunty budowlane. Posadowienie bezpośrednie budowli. Obliczenia statyczne i projektowanie
 - PN-92/B-10735 Przewody podziemne. Roboty ziemne.
 - PN-EN 1452-2:2000 Systemy przewodów z tworzyw sztucznych. Systemy przewodów z PCV U.
 - PN-C-89207:1997 Rury z tworzyw sztucznych. Rury ciśnieniowe z polipropylenu.
 - PN-92/e-05009.47 Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych. Ochrona zapewniająca bezpieczeństwo. Postanowienia ogólne środki ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym.
 - PN/JEC 364 Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych.
 - PN/E-05009 Instalacje elektryczne w obiektach budowlanych.
 - PN/E-05003 Ochrona odgromowa.
 - PM-86/M-47251 Maszyny i urządzenia budowlane. Dopuszczalny poziom dźwięku

Czy Zamawiający podtrzymuje wymagalność stosowania tych norm?
10. Czy wobec braku możliwości otrzymania (zakupu) z Polskiego Komitetu Normalizacyjnego tych nieaktualnych norm, Zamawiający udostępni Wykonawcom przedmiotowe zapisy, do których należy się stosować?
11. Czy w przypadku braku pompowni ścieków oczyszczonych, zgodnie z przepisami należy wykonać po oczyszczalni a przed systemem rozsączania studzienkę kontrolną umożliwiającą pobór próbek do kontroli ścieków oczyszczonych?
12. Zamawiający narzuca Wykonawcom system rozsączający w postaci studni chłonnej o średnicy DN 1000 i perforowanymi ścianami jednego kręgu (praktycznie niedopuszczalne jest wiercenie takiego kręgu a zachodzi konieczność kupowania kręgów specjalnych). Taki perforowany krąg betonowy posiada powierzchnię rozsączania 3,925 m². Jest to zgodnie z normą DIN 4261 wystarczające zaledwie dla 4 osób i praktycznie wyklucza stosowanie tej technologii dla 5 i większej ilości osób (lub 0,6 m³/dobę). Alternatywa ma być drenaż klasyczny, który dla np. 6 osób wymaga wykonania wg normy ok. 90 mb drenażu. Oba systemy kosztują praktycznie powyżej 3000 zł/szt. Czy Zamawiający wyklucza stosowanie sprawniejszych technologicznie tuneli rozsączających kosztujących w analogicznych przypadkach ok. 100 zł mniej za 1 szt.?
13. Czy zamawiający dopuszcza wykonanie równoważnych do opisu technicznego i rysunków systemów, oczyszczania ścieków wg normy PN EN 12566-3+A-1:2009 (wraz z odpowiednimi dokumentami) wobec rysunków oczyszczalni zawartych w dokumentacji przetargowej?
14. Czy zamawiający żąda załączenia do oferty opisu techniczno technologicznego wszystkich elementów pojedynczego systemu oczyszczania ścieków w żądanych wielkościach?
15. Czy Zamawiający jest w posiadaniu badań geotechnicznych pod każdym systemem rozsączania, będącym podstawą inżynierię doboru takiego systemu w projekcie budowlanym?

16. Na kim będzie spoczywał obowiązek dokonania „zgłoszenia budowlanego” do Starostwa w trybie Ustawy Prawo Budowlane (wraz z wymagalnymi dokumentami)?
17. Na kim będzie spoczywał obowiązek dokonania „zgłoszenia eksploatacji” do Wójta w trybie Ustawy Prawo Ochrony Środowiska (wraz z wymagalnymi dokumentami)?
18. Czy Zamawiający wymaga złożenia do oferty przetargowej kosztorysów ofertowych? (w dokumencie SIWZ nie zostało to sprecyzowane).
19. Zamawiający określił w dokumencie SIWZ – Tom I, punkt 3, załączniku nr 7 do SIWZ, iż wymaga On od wykonawcy okazania „certyfikatu” zgodności z normą PN EN 12566-3+A-1:2009 wystawionego przez laboratorium notyfikowane w Komisji Europejskiej.

Podanie certyfikatu CE przez producenta przydomowych oczyszczalni ścieków jest niemożliwe (żaden z producentów tego typu urządzeń go nie posiada).

Opierając się o wytyczne ustawy o wyrobach budowlanych z dnia 16 kwietnia 2004 roku oraz przypisanymi jej Rozporządzeniami Ministra Infrastruktury z dnia 11 sierpnia 2004 roku Dz. U. Nr 195 i 198 informujemy iż przydomowe oczyszczalnie ścieków spełniające normy PN-EN 12566-3+A-1:2009 wprowadza się do obrotu nie za pomocą certyfikacji wyrobu lecz na podstawie deklaracji zgodności krajowej lub zgodności CE opartej o wyniki badań laboratorium notyfikowane w Unii Europejskiej.

Czy Zamawiający dopuszcza do zastosowania wyroby budowlane jakim są przydomowe oczyszczalnie ścieków, które zostały wprowadzone do obrotu zgodnie z przepisami ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 roku o wyrobach budowlanych (Dz. U. Nr 92, poz. 881 z późn. zm.) które to posiadają deklaracje zgodności CE oraz raport z badań wystawiony przez laboratorium notyfikowane w Komisji Europejskiej.?

Wyjaśnienie

- Ad 1. Zamawiający wymaga załączenia do oferty deklaracji zgodności wykonana wg pktu ZA.2.2 normy PN EN 12566-3+A-1:2009 oraz dokumentu głównego (raportu lub certyfikatu lub protokołu w zależności od stosowanej w danej jednostce nazwy) z badań jednostki notyfikowanej wymienionej na stronie KE http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/nando/index.cfm?fuseaction=cpd.nb_hs&hs_id=138327 wraz z kopią wyników badań wykonanych przez jednostkę notyfikowaną efektów oczyszczania.
- Ad 2. Zamawiający żąda przedłożenia przez Wykonawcę niebędącego producentem oczyszczalni, odpowiedniego upoważnienia (w formie oryginału lub kopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem) do posługiwania się dokumentami certyfikującymi oraz zapewnienia producenta (w formie oryginału) o dostawie wymagalnej ilości oczyszczalni w określonym czasie.
- Ad 3. Wymagane ilości podane są w przedmiarze, będącym załącznikiem do specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
- Ad 4. Nie.
- Ad 5. Tak.
- Ad 6. Przyłącze kanalizacyjne ma być wykonane zgodnie z dokumentacją techniczną będącą załącznikiem do specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
- Ad 7. Tak.
- Ad 8. Tak.
- Ad 9. Zamawiający podnosi wymagalność stosowania norm aktualnych na dzień składania oferty.
- Ad 10. Zamawiający nie dysponuje zapisami norm PKN.
- Ad 11. Nie.

- Ad 12. System rozsączający ma być zgodny z zapisami specyfikacji technicznej i projektu budowlanego.
- Ad 13. Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzeń równoważnych. Wszelkie materiały i urządzenia określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia oraz dokumentacji technicznej, określają wymagane przez Zamawiającego parametry techniczne, jakościowe i użytkowe, jakim muszą odpowiadać materiały/urządzenia oferowane, aby spełnić wymagania stawiane przez Zamawiającego. Ciężar udowodnienia, że materiał lub urządzenie jest równoważne w stosunku do wymogu określonego przez Zamawiającego spoczywa na Wykonawcy.
- Ad 14. W przypadku oferowania urządzeń równoważnych zamawiający żąda załączenia do oferty rysunków, opisów technologii i kart katalogowych oferowanych przydomowych oczyszczalni ścieków w celu sprawdzenia ich równoważności.
- Ad 15. Zamawiający jest w posiadaniu badań geotechnicznych pod każdym systemem rozsączania.
- Ad 16. Zgłoszenie budowlane leży po stronie Zamawiającego.
- Ad 17. Zgłoszenie leży po stronie Zamawiającego, z tym że Wykonawca jest obowiązany dostarczyć Zamawiającemu wszystkie niezbędne w tym celu dokumenty.
- Ad 18. Nie.
- Ad 19. Zamawiający dopuszcza do zastosowania wyroby budowlane, jakim są przydomowe oczyszczalnie ścieków, które zostały wprowadzone do obrotu zgodnie z przepisami ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 roku o wyrobach budowlanych (Dz. U. Nr 92, poz. 881 z późn. zm.) które to posiadają deklaracje zgodności CE oraz raport z badań wystawiony przez laboratorium notyfikowane w Komisji Europejskiej w szczególności wykonanych przez jednostkę notyfikowaną badań efektów oczyszczania.

Z poważaniem



WÓJT
mgr Waldemar Brzostek